



# SÓLLER

SABADO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1987

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Nº: 5.251 PRECIO: 40 PTAS.

## Aprovada la rehabilitació de l'edifici de Les Escolàpies

El ple de l'Ajuntament aprovà el pasat dimarts la rehabilitació de l'antic edifici de Ses Escolàpies i la seva conversió en el centre cultural de Sóller. El Consell Insular de Mallorca col·laborarà econòmicament amb aquesta importat obra, encara que primer serà necessari un informe previ. A la votació es varen abstenir tant el PSOE com el PSM, que protestaren per la «manca d'informació prèvia» i digueren que no estaven «disposats a passar per això». Per tal de analitzar «in situ» la situació, va arribar fins a Sóller el president de la Comissió de Cultura del Consell Insular, Alfons Salgado, qui va donar totes les garanties per a subvencionar el Museu Balear de Ciències Naturals i es mostrà obert en la col·laboració per a la rehabilitació de Ses Escolàpies, si bé demanant primer un estudi previ de lo que es vol fer a l'antic col·legi.

Amb la greu crisi que entressa Ca'n Cremat, la rehabilitació de Ses Escolàpies, obra difícil, sembla l'única sortida perquè Sóller pugui comptar amb un autèntic centre cultural.

## Obres Públiques diu que hi haurà descompte pels sollerics

# “Sense el peatge el túnel se torbaria deu anys”

El director general de Carreteres, Gabriel Le Senne, manifestà aquesta setmana que «fer el túnel de peatge». Això vol dir que la Comunitat Autònoma, per ara, no veu altre possibilitat de dur endavant el projecte que acudint a l'empresa privada. «Sense peatge, la realització del túnel se torbaria deu anys», assegurà Le Senne, indicant que «hi caben moltes possibilitats en el sentit de que hi hagi descompte pels sollerics i demés residents a la Vall». Així les coses, lo que sembla segur a hores d'ara és que els habitants de Sóller hauràn de pagar.

En poques setmanes, segurament a principis de desembre, l'avantprojecte del túnel entrarà al Parlament Balear. Després vendrà el període de discursions i sortirà el projecte definitiu i les condicions per a procedir a una concessió si és que, finalment, el ple de la Cambra aprova, efectivament, que ha d'esser una empresa privada qui ha de fer les



Gabriel Le Senne, director general de Carreteres, es un decidit partidari del túnel de peatge.

obres. No obstant, lo segur és el gran interès demostrat per els representants dels diferents partits en accelerar la tramitació. Aquesta és una situació

provocada arrel de la ja famosa moció aprovada fa unes setmanes al Parlament amb els vots de l'esquerra i el CDS que obligava al Govern, que va sortir

derrotat, en el sentit de que no hi hauria aprovació del túnel ni de cap altre obra de carreteres important sense la llum verda del Parlament.

Membres de la majoria que governa actualment les Illes —AP i UM— digueren després de la derrota parlamentària que aquella decisió suposaria, en la pràctica, un importantíssim retràs per a la construcció del túnel. No obstant, la setmana passada, de nou, el ple de la Cambra obligà al Govern a entregar, en un plaç d'un mes, tots els estudis i projectes referents al túnel i a l'autopista d'Inca. Aquesta postura de l'esquerra i el CDS, partits que, de fet, tenen la majoria al carrer Palau Reial, suposa la resposta a les afirmacions de que no tenien cap interès en el túnel. Practicament, aquesta situació no vol dir un altre cosa que l'accelerament de tota la tramitació referent al túnel de Sóller. Falta veure ara la decisió final del Parlament.



## Miquel Soler anomenat assessor d'Agricultura

Miquel Soler ha estat anomenat assessor en matèria d'Agricultura de Muntanya de la Conselleria d'Agricultura i Pesca. Aquesta nova i important responsabilitat política de Miquel Soler és també un repte per a Soler, molt coneixedor de la problemàtica de tota la Serra Nord. Encara que, dins l'aspecte professional, és conegut com a transportista, Soler indicà que «som transportista d'una forma accidental. En el fons som un pagès, ja que pertany a una de les famílies més antigues de la Vall i amb bastants propietats. Si durant molts d'anys he estat dedicat al transport és degut a que es difícil viure del camp avui en dia», afirmà Miquel Soler a la nostra companya Maria Vázquez.

## Esports

Manacor, 3 - C.F. Sóller, 1

## Ve un Santanyí amb la mida presa al Sóller

Davant un Manacor molt motivat i plenament inspirat, el Sóller va interrompre la ratxa de resultats positius, i endemés de perdre el partit per 3-1, va perdre a Serrano i possiblement a Alfons del partit de demà. Les entrades a mil pessetes, dia del club i malgrat la pluja, bon ambient a «Na Capellera» que gràcies a una àmplia tribuna coberta, molta gent va poder presenciar el millor partit del Manacor a la present temporada, segons comentaven unànimement els seguidors manacorins. Ara, el Sóller comparteix el liderat amb l'Eivisa i el Ferreries, mentre que Santa Ponça, Manacor i Sta. Eulàlia, segueixen avançant posicions.



Els forts marcatges sobre Alfons, i els molts cops a les seves cames, fan que siu dubte pel partit de demà. (Foto Brasil).

## Detectades greus deficiències al Institut Joan Miró

L'Institut de Formació Professional Joan Miró entressa, com edifici, per una greu situació, segons ens informa Maria Vázquez. Algunes parets estan en molt males condicions ja que les rajoles adossades van caiguent. Amés, quan plou l'aigua entra per molts de llocs. Segons informaren persones que realitzen el seus estudis al centre aquest problema ja ve de llarg. Es suposa que la reparació correspon al Ministeri d'Educació i Ciència, però, fins al moment, es desconeix si el MEC ha estat informat de la situació. Com és sabut, al centre

també s'imparteixen les classes de BUP i COU. La penosa situació es fa molt més depriment pel fet de que el centre duu pocs anys en funcionament. Lo segur és que l'integritat física dels estudiants i professors pot estar en perill per aquesta manca de cura en la realització del centre. Lo evident ara és el malestar de nombrosos alumnes i professors per aquesta situació més aviat propia de països subdesenvolupats. Per la seva banda, l'Ajuntament no ha fet encara cap actuació decidida per a intentar acabar amb el problema.





**SOLLER**

Semanario de  
Informacion  
local

(3ª. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redacción:  
En Palma, San Felio 17  
Teléf: 716110.  
En Sóller, Ca'n Noguera  
Calle del Mar, 81  
Teléf: 630601

EDITA:  
Ediciones JEMMA S.A.  
Zurbano, 74  
28010 - MADRID  
C.I.F.: A 78159142

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MÁRQUES ARBONA

Director:  
D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de Redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Alberfi  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plácido Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Carlota Vicens  
Antoni Vicens  
Miquel Angel Miró  
Gabriel Mercé  
Miquel Angel Canals  
Jeroni Bisbal

Fotos:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá.  
Precio: 40 Pesetas.

## A sa font de sa teula

Glosa que dedic a Joan Sastre, més conegut per en Joan d'es Marisol, amo i senyor de l'Ofre. Amb agraïment d'un favor rebut.

Si vas en es Puig Major,  
Puig de l'Ofre o Cornador,  
supòs que aniràs a veure,  
parl de sa font de sa teula  
que to-donarà aigo per beure  
que cura es mal de ronyó.

Seguint aquell caminet  
que trobes allà, a mà dreta,  
trobaràs una fonteta  
on podràs calmar sa set.

Si de caminar estàs cansat  
ves-hi a descansar un poquet  
i te calmarà sa set  
fins que estigues acorat.

Es Barranc és un camí  
que puja molt empinat,  
quan a l'Ofre has arribat  
i a sa font t'has associat,  
aigo que ve d'un forat  
amb perfum de romaní  
tu no te voldràs morir  
sense haver-hi tornat.  
De set arribes abraçat  
com l'aucell que ha branquejat  
i s'exposa a anar a morir  
amb sos brins que han enviscat.  
I per dins totes ses llivanyes  
de dins ses nostres muntanyes  
sortint de dins ses entranyes  
veuràs sortir-ne un broll  
d'aquella aigo rica i bona  
i així com lleta una dona  
ella te darà un sodoll.

Es que n'estare xiflat?  
Quants n'hauràs agombolat,  
font que a tants has associat!  
Pelegrí que anant a Lluç  
que aquí ja estava cansat,  
ara m'hi veig assegut,  
no essent més que un nin poruc  
que estava tot asustat  
amb bous i cans amollats  
per l'Ofre, Cúber, Almellutx.

I si fas sa volta per alt,  
pes mirador d'En Quesada,  
que prens aquella empitada,  
te pots afuixar sa tafarra  
i fermar fort es pitral.  
No crec t'empenedis mai  
si vas en es mirador.  
i guaites en es balcó

i tens por pegar per avall,  
allà te sents petitó.

I baixant costa a través  
deixes a sa part esquerra  
sa muntanya de sa Serra  
i a s'enfronthi tens es Teix.

Vas deixant es Puig de l'Ofre  
que et va quedant a mà dreta,  
passaràs per ses Piquetes  
i cap a s'alzina d'en Nofre  
que està damunt Can Saletes.

Deixant aquell caminet  
i fent sa volta redona  
baixes cap en es Gravet  
i cap a Can Joan Mora.

Camina caminaràs  
arribes a s'Estepar,  
si no t'atures a descansar,  
veuràs que avall te faràs.

I just a baix de Can Mora  
veuràs una barrereta,  
aquí es diu na Capirona,  
i es camí que es ve a la dreta  
va cap a Can Joan Randeta,  
i es de s'enfront va a sa Coma.

I fugint de s'Estepar,  
que has passat na Capirona,  
ja no trobes olivar  
fins que casi ets a sa Coma.

Quan a sa Coma he arribat  
aquí jo m'he d'aturar,  
me vull aturar a recordar  
un temps que no tornarà,  
records bons d'un temps passat.

Quan de gallufes hi anava  
no m'ho haguera pensat mai  
si sa xeremia s'inflava  
es remei que mos quedava  
que per damunt es seu fregall  
quan ella amb noltros ballava,  
fent es colló se deixaba  
li fregàssim un poc s'all.

Jo ja no puc seguir més,  
sa glosa se desbarata,  
l'he escrita amb un horabaixa,  
sa glosa té mala pata  
i com a glosador me queix.



## Als noranta anys de sa padrina

Vet mos aquí reunits  
i un bon dia hem triat  
ja que sa nostra padrina  
els noranta anys ha enfilat.

Quantes coses no haurà vist  
amb aquets ulls eixerits  
penes, glories i esperances  
que segur s'hauràn complit.

I sino, això és la prova  
ja que cinc fills ha pujat  
tretze nets i sis renets  
i avui tots l'enrevoltam.

I si això no és alegria  
mirau lo guapa que està  
sobretot amb aquells rissos  
que li fan a sa perruqueria.

Si voleu saber ses noves  
no cal sa televisió  
demanu-li s'opinió  
i vos dirà qui és millor dels politics  
d'avui dia, ja que els diaris llegeix  
de cap a cap cada dia.

També fa uns bons aguiats  
però no s'atura aquí  
sap cuina internacional  
mos fa uns bons «espaguettis».

I ara ja ve sa darrera  
només volem desijar  
a sa nostra «Gran Barbera»  
que encara molts d'anys  
mos pugui acompanyar.

CHELO  
Novembre 1987

**Anecdolari Fornalutxenc**

**1.885 - 1.985**

per Joan Estades de Montcaire

## Correcció d'errades XXIIIª Setmana

Agost 1.889-22. Posa «Fa dos mes». La detenció, per la Guàrdia Civil de Sóller, d'un individu, sospitós d'haver mort una ovella, a Sa Cabana, amb una escopeta, tingué lloc el 22 de juny de 1.889. Correspon al capítol de Juny. Deia «Guardia Civil, ha de dir Guàrdia Civil».

Agost 1.1916-22. Posa «Hi ha un mes». El traspàs d'uns terrenys de Macià

Mayol Ripoll (des Forn), per a col·locar-hi un transformador de El Gas, tingué lloc el 22 de juliol de 1.916. Correspon al capítol de Juliol.

Agost 1.910-24. Posa «El mes passat». L'aldarull, promogut per les festes de Sant Jaume de 1.910, tingué lloc el 24 de juliol d'aquell any. Correspon al capítol de Juliol.

Agost 1.947-25. Posa «Fa

tres mesos». La celebració de la primera missa nova del Pare Gabriel Colom Morrell C.O, tingué lloc el 25 de maig de 1.947. Correspon al capítol del mes de Maig.

Agost 1.931-31. Deia «d'uan escola», ha de dir «d'una escola».

Agost 1.899-3. Deia «1.899-3», ha de dir 1.899-31. La visita pastoral del Bisbe Campins en 1.899 fou el 31 d'agost.

**FOTO  
NOGUERA**



## COL·LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

### Gastronomia alegre

La cosa va de restaurants. De gastronomia alegre. De bauxa de glops i mossegades. Va tenir lloc la gran «trobada» de sollerics residents fora de la Vall i allò era Sòller en miniatura. Va córrer el ví glosat, és a dir, les ampelles de ví etiquetades amb gloses d'en Pere Gil, l'altre ego d'en Vicens Terrassa que ha estat l'organitzador de l'acte. Allà verem moltes care conegudes i hi va haver brindis per tots els gusts. També com era d'esperar, hi ha haver gloses a mansalva. El lloc de la trobada no podia ésser més indicat.

— ¿Quin era?

— Ca'n Penasso. L'antic hostel que servia de casa de postas a la diligència que anava de Sòller a Palma passant pels afores du Bunyola, un correu entranyable que canviava les mules en el rústic establiment mentre els passatgers prenién una copeta d'aiguardent o una tassa de café amb llet. Eren temps difícils. El carruatge sortia abans de l'alba i trigava devers quatre hores en arribar a Ciutat. Ca'n Penasso va funcionar des de 1866 a 1912. Després, el vérem molts d'anys mig abandonat, fora de servei, vençut pel progrés, com un ferrer sense carbó. Sortadament, l'hosteleria li ha retornat quelcom del seu caracter ara que s'ha convertit en restaurant, un restaurant que compta amb una antiguetat de més de cent anys. Jo pregaria als amics de Ca'n Juanito que és l'empresa explotadora de l'indret que volgués rememorar aquells dies «gloriosos» amb fotografies i pintures de diligències, especialment la de Sòller, de la que tenim alguna documentació gràfica. D'aquesta manera, el públic que assisteix al local, es podria assabentar d'aquella feta sobre el mateix terreny. ¿Que us sembla la idea?

— Bona i barata!

Només es tracta d'una mica d'interès...

— Enhorabona doncs a Vicens Terrassa i al seu «consolat», que no deixa d'ésser un útil punt de trobada pels sollerics que no estan a Sòller per motius professionals i familiars...

— I passant a un altre tema de taula parada, parlem també de la Cuarta Edició Gastronómica de Cuina Mallorquina que s'ha celebrat a Inca, al Celler de Ca N'Amer durant tota aquesta passada setmana amb un increïble repertori de plats, tots ells, de caràcter profundament illenc si bé orientats més de cara al gourmet que al guardmand. Hi ha hagut dos col·loquis amb assistència de convidats especials com Antoni Pons, batlle d'Inca; Manuel Picó, crític de vins; Pau Lull, Guillem Soler, Damià Caubet i jo mateix com a comentaristes gastronòmics; Mestre Tomeu Esteve, investigador de la nostra cuina; Antoni Pinya Florit, director de l'Escola d'Hosteleria de Sòller; Gabriel Pieras Salom, professor i cornista oficial de la ciutat d'Inca que explicà la història dels cellers; Arnau Mir, mestre de cuina de l'Hotel Formentera... i moderant tot això, la senyora Maria Josep Roglà de Colom, bon amic i contetuli.

— Bona coa són aquestes setmanes gastronòmiques on ho hi manca la part cultural, la part d'entreteniment intel·lectual acompanyant a la «manduca».

— Certament. M'agradaria afegir-hi la referència al simpàtic acte de la bunyolada, aquest a càrrec de Maria Matas i Margarida Florit, expressament vingudes de Campos per a demostrar com es an els bunyols i les oreïanes.

— Magnífic. Això ens planteja però una pregunta... ¿Quan celebrarem a Sòller la Primera Edició Gastronómica de Cuidan Solleric?

Aquets dies se publicava a la premsa mallorquina una notícia donant a conèixer l'informe elaborat pel Consell General del Poder Judicial, en el que se donaven a conèixer les disposicions i els plans que se pensen dur a terme per tal de reorganitzar els jutjats de tota Mallorca. El que ens crida més l'atenció és la massificació que se fa a Palma (12 jutjats de primera instància i 16 d'Instrucció), Inca (4) i Manacor (4). Així desapareixen els de Sa Pobla, Felanitx i Sòller.

— O —

Es una realitat patent que a Sòller s'està quedant a les fosques. La pèrdua de serveis públics i assistencials representa l'abandó de la realitat del poble. El re-

coneixement que la vida social no requereix d'aquets serveis. Com a ciutadà ens veim en la necessitat de reivindicar la seva pervivència i més: la seva millora i ampliació dels serveis que actualment assisteix als ciutadans de Sòller. La raó de reivindicar-ho és només una i ben simple: perquè no ens agrada per que qualsevol qüestió burocràtica ens hagem de desplaçar 30 Km, fer coa i tornar demà. No volem ser ciutadans de segona que s'han de desplaçar a la capital per a poder reivindicar qualsevol qüestió legal. Creim que la justícia actual no serveix al contribuïent en la mesura que aquest ho requereix i la massificació de jutjats encara ha de posar més empenes a la ja problemàtica realització dels jutjats.

Sòller es una ciutat. A les

passades eleccions el seu cens sobrepassava els deu mil habitants i ens creim en el dret de conservar les nostres institucions de les que n'hem gaudit històricament.

No creim que l'allunyament de la justícia dels pobles millori el compliment d'aquesta. Ans el contrari ha d'afavorir certes actuacions caciquils i de delinqüència que lluny d'un cert control ha de veure camins oberts per a dur endavant les seves pernicioses accions.

No és la primera vegada que desde aquí reivindicam el manteniment dels serveis assistencials i socials. Ara ja és un crit de supervivència de poble. Ens oposam a la continua pèrdua de la nostra identitat en favor de la capital Palma, contra la que no

tenim res, senzillament que si la capital ha de mester una ampliació dels seus serveis, aquestes no siguin amb detriment de les poblacions més petites, que dia a dia se veuen minavades de les seves possibilitats.

Si defensam la nostra qualitat de vida, els nostres interessos de poble; que avant posam als de la capital; hem, també, de defensar aquestes institucions, sense las quals el poble se torna una massa informada sense finalitat social, només resta la individual de la caseta i del troç de terra.

Es així que hem d'instar al nostre Ajuntament i autoritats en general per la pervivència del Jutjat Comarcal i de totes aquelles entitats socials de servei al poble.



## ELS VUIT VENTS

Per En Joan de Montcaire

El Gabriel Mayol — de qui parlavem, la setmana passada, comentant la compra, per subhasta i a finals de 1.561, de la finca Montcaire de 428 hectàrees en el lloc de Fornalutx — seria, segons un arbre geneològic que me mostraren, fa temps, unes senyores del carrer d'En Reial, fill de Pere Joan Mayol i de Magdalena Burdils. Perteneixia a la branca del llinatge Mayol dit de l'Alqueria i de la que era representant el seu germà Bartomeu.

Pel testament que otorgà, dia 11 de juny de 1.564, davant el notari Pere nasut, sabem que Gabriel Mayol estava casat amb Catherine Vicens, filla d'Antoni Vicens, de la Casa principal d'aquest llinatge en el lloc de Fornalutx i que era pare de tres filles fadrines Joana, Caterina i Esperança; d'una filla, nomenada, Antonina que era la muller del Senyor Jaume Custurer i d'un fill Antoni — l'hereu — nascut probablement en 1.562, ja que, en el testament de la mare (20 de març de 1.561) només es refereix a «lo meu primer fill mascle neixador» i no s'especifica cap nom en concret, mentre que, en la darrera voluntat del pare, és prou clara la referència a «Anto-

nium Mayol filium mihi et Domine Catherine uxoris meae».

Gabriel Mayol tenia un altre germà, ja difunt, que's deia Miquel, pare de Gabriel, Bartomeu i Eulàlia Mayol a qui, l'oncle, deixarà vint i cinc i quinze lliures respectivament.

Gabriel Mayol era molt, probablement, decendent d'un altre Gabriel mayol batle reial, de la nostra vila de Sòller, en els anys 1.403 i 1.404. Ell mateix ocupà càrrecs de jurat, de conseller o d'oidor de comptes, per la mà major, de la nostra universitat municipal.

## Dades per a la nostra historia

### L'honorable Gabriel Mayol i Bordils

El seu fill i hereu Antoni Mayol i Vicens, fou batle reial en els anys 1.594, 1.595, 1.610 i 1.611. També ho serà, en 1.700 i en 1.701, el seu besnét Francesc Mayol dit dels Abats.

Amb la mort, el 18 de juliol de 1.648, del seu nét Joan Baptista Mayol de Montcaire i Arbona, acabaria la branca primogénita de Gabriel Mayol i Bordils i els vehicles, fideicomissats, anirien a la descendència de Florentina Mayol de Montcaire Custurer i del seu marit l'Honor Bartomeu Estade-Prom. La branca menor, dita d'Els Abats,

seria continuada per Antoni Mayol dit dels Abats, germà de Joan Baptista.

Si bé, en la actualitat, ja es troba extingida, també, la línia principal d'aquesta segona branca nomenada dels Abats; no obstant encara, a Mallorca, hi ha descendents, de cognom Mayol, que procedeixen del comprador de Montcaire de 1.561 Gabriel Mayol. Un d'aquests descendents és l'autor d'obres de teatre Martí Mayol i Moragues fill dels Srs Martí Mayol i Gelabert i de la senyora Caterina Moragues i Morell resident a ciutat.

## CHACHI VIDEO CLUB

C/ ANTONIO MONTIS S/N  
PORT DE SOLLER

TENEMOS LAS ULTIMAS  
NOVEDADES

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

SE BUSCA DISTRIBUIDOR INSTALADOR  
PARA CHIMENEAS Y ESTUFAS JOTUL.  
ZONA SOLLER Y DEYA. TEL: LLAMAR  
SR. SASTRE 465105 O SR. LYNCH 531471.

can oliver



## Flash del P.S.M

### Cabrera, parc natural

El passat dijous es celebrà a Ciutat una manifestació en favor de la desmilitarització de l'illa de Cabrera, i la conversió en Parc Natural. L'acte, que estava organitzat pel GOB, comptà amb la presència d'unes 5.000 persones, entre les quals es trobaven una cinquantena de sol·lerics, que es desplaçaren especialment a Ciutat i, d'entre ells, una nutrida representació d'afiliats de la nostra agrupació local, així com membres de la delegació del GOB i altres joves estudiants.

Sebatia Serra, portaveu del Grup Parlamentari del PSM, manifestà que la voluntat popular quedava clarament demostrada amb aquella manifestació, i que la decisió política sobre la conversió en Parc Natural es pot veure retrassada a causa de la lentitud dels tràmits administratius. «En qualsevol cas —digué— el fet de que les pròximes maniobres militars es facin a Albacete i no a Cabrera, ens fa pensar que el nostre somni ben prest pot ser una realitat».

### Setmanari «Soller»

Aquesta setmana el PSM ha presentat una proposta a la Corporació, que consisteix en realitzar les gestions necessàries per tal d'aconseguir que una de les col·leccions completes del Setmanari «Soller» quedi a la nostra ciutat.

La nostra proposta es fonamenta en la necessitat de que una de les cròniques més importants de la nostra ciutat dels darrers cent anys ocupi un lloc preferent en la cultura del nostre poble. Seria llastimós que es perdés o que anés a parar a un indret on fos difícil de consultar, perquè són moltes les persones que tenen part de la seva història familiar escrita en les seves pàgines.

El PSM proposa la creació d'una Comissió especial encapçalada pel Batle, en la qual estiguin representats tots els partits polítics del Consistori, per tal que realitzin les gestions oportunes dirigides a aconseguir aquest important llegat cultural. Consideram que aquesta empresa no pot ser monopolitzada per un sol partit, per majoritari que sigui. Endemés, aquesta Comissió hauria de sol·licitar la col·laboració de tots quantes persones puguin a ajudar a fer realitat aquest projecte, perquè és tot el poble de Soller que té interès en aconseguir-lo.

En el supòsit d'arribar a un acord amb els actuals propietaris, el PSM proposa que la col·lecció passi a formar part del fons documental de la futura Biblioteca Municipal o, en cas contrari, de l'Arxiu Municipal. El que pretenim amb aquesta condició, és que el Setmanari es mantengui sempre a disposició del públic i pugui consultar-se en qualsevol moment.



**Restaurant**  
Carretera Lluch-Pollensa, a 800 mts. del Monumento.  
Teléfono 631111 — SOLLER

Se complace en presentarles  
al conocido cantante-organista

**«JOOAN G»**

**Viernes**

Desde las 9 de la noche hasta las 12 h.

Cene con nosotros con agradable  
música y nuestras especialidades.

## TREMPO *per Pere Vicens*

Segueix s'operació FORA REPIC promociada pes notables de UM local. Després de sa il·lustrativa victòria a s'elecció de comitè, es victoriosos notables de moment callen i esperen sa seva, per donar imatge de seny i no motrar es llautó. Però s'operació ja té es favor fins i tot d'elements que no pertanyen a n'es comitè ni tan sols a s'agrupació local. Es tres grans notables que s'han agermanat contra En Toni Arbona són En Miquel Soler, N'Amador Castanyer i En Manuel

Pérez Ramos per afegir a n'es banyat. Hi ha comentaristes locals que asseguren que tan encaparrats estan en marcar es battle que no li deixaran acabar es quatre anys.

Bona part de culpa la té es propi Arbona. Dins es primers quatre anys va descuidar es partit de tal manera que es membres actius, entre s'enveja i es sentir-se oblidats i despreciats, en es moment de ses eleccions municipals provocaren se descalificació de N'Arbona. Quan es batle tornà agafar es protagonisme dins UM con-

## «Fora Repic»

feccionà una llista idònea per estirar vots, però sense sa necessària presència de col·laboradors personals seus. Ara paga es plats romputs. Malgrat apuntar-se una impressionant victòria electoral es partit no el reconeix com a líder i li monta fronts i comitès de pur control. Es qui s'han beneficiat des seu carisme electoral han optat per sa fórmula USAR i TIRAR.

\*\*\*

En MIQUEL JAUME d'AP desitja aclarir que quan ell va prendre pos-

sessió de càrrec municipal s'HIPER ja estava obert, si en es moment de s'obertura ja havés format part des consistori no hauria dutbat en posar-se en es costat des comerciants sol·lerics que són es qui mouen s'economia local.

També vol deixar clar que sa seva missió no és protegir ets interessos de ses grans dretes que tanmateix pertanyen a altres i altes esferes, sino que amb sa seva gestió vol defensar sa dreta local composta pes botiguers entre altres col·lectius.

### Església en camí

## Creients i practicants

I VEURE que encara hi ha gent que fa la distinció o ampliació «creient i/no practicant». Però és ben cert que n'hi ha a bastament de germans batiats que, «creure, creure», creuen (diven), però no són practicants, perquè no van a missa. Si fos així, la pràctica (la praxis) cristiana cristiana experimentaria una grandiosa reducció, practicar el cristianisme seria només anar a missa els diumenges.

I això és buid de seny. Per la seva part molts de joves es despenjen amb aquesta: «per ser cristians no importa anar a missa». Total, que sembla que tant uns com els altres no van bé de teòrica.

Voldria JUTJAT el fet afirmant que creient cristià és aquell qui, de cor, professa el Credo, en la seva forma occidental més moderna del Símbol Apostòlic o en la versió del Símbol Niceno-Constantinopolità (els dos credos que solem utilitzar), com expressió de la fe de l'Església.

viu l'amor de Déu revelat en Jesús i, per la presència que frueix de l'Esperit, treballa, amb els germans i personalment, per la santedat, la gràcia, la veritat, la justícia, l'amor i la pau.

i que, fonamentat en la Resurrecció de Jesucrist, celebra l'Eucaristia i demés

sagraments com un fidel que pertany al Poble de Déu, que és l'Església.

La dicotomia «creient i/no practicant» fa un trist servei tant a la teoria com a la pràctica. Perquè la fe cristiana no és una teoria que es sobreposa a la vida, sinó que és la gràcia de Déu que rega tota la vida de la persona, teoria i pràctica.

Es fa necessari ACTUAR l'aclariment de nocions inexactes, reduccionistes de la fe cristiana que, o és Vida Espiritual encarnada o no és tal fe. Es urgent entendre la praxis com l'expressió d'una vida regida per l'Esperit, tant en l'opció, en les actitud com en els actes concrets.

L'acció i el compromís per l'amor i l'alliberament cristians en favor dels germans troben la seva essencial complementarietat en l'experiència de la bondat de Déu. I aquesta bondat de Déu experimentada necessita esser essencialment complementada per l'acció i el compromís per l'amor i l'alliberament en favor dels germans.

De la mateixa manera que un solament pot ser bon fill si és, a la vegada, bon germà; i solament és bon germà quan, a la vegada, és bon fill.

Esser fills del Pare i esser, en Crist, germans: això és esser cristians.

Llorenç Lladó Calafat

## Ajuntament

### Bando

#### EXPOSICION DE LAS LISTAS ELECTORALES Y RECLAMACIONES

DON ANTONIO ARBONA COLOM, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Sóller (Baleares).

HAGO SABER: Que al amparo de la Ley Orgánica de Régimen Electoral general y de acuerdo con el Real-Decreto 1319/1987 de 23 de Octubre (B.O.E. N.º 256 de 26 de Octubre de 1987), se procede a exponer al público las listas del Censo Electoral Ordinario, con referencia al 1 de Enero de 1987, a efectos de reclamación durante los días del 9 AL 23 DE NOVIEMBRE (AMBOS INCLUSIVE), durante cuyo plazo se podrán efectuar las reclamaciones de INCLUSIONES O EXCLUSIONES de electores en las listas Electorales de este municipio, personalmente, en las Oficinas de este Ayuntamiento, debiendo ir provistos del Documento Nacional de Identidad, Pasaporte o Permiso de Conducir.

Se recuerda a los ciudadanos la necesidad de comprobar su inscripción en el Censo Electoral, al objeto de poder ejercer su derecho a voto en futuros procesos electorales.

Sóller, 12 de Noviembre de 1987.

EL ALCALDE,  
Fdo.: Antonio Arbona Colom

## Ajuntament

### Anuncio

#### CITACION PARA EL COMIENZO DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS DE PERSONAL:

Convocatoria de plazas de Operario de Cocina de este Ayuntamiento (Expte. n.º 12/87).

El día diecisiete de noviembre del año en curso, a las diecisiete horas, en el edificio de las Casas Consistoriales (Pl. Sa Constitució, 1 — SOLLER).

Sóller, a 4 de noviembre de 1987.

EL ALCALDE,  
Fdo.: Antonio Arbona Colom

**Bagatel·les**

**ca'n oliver**

CARRER LLUNA, 25



## Entregada la recaudación pro órgano

En la tarde del sábado del 31 de Octubre pasado, en el Casal de Cultura, se hizo entrega de la cantidad recaudada en la subasta de cuadros ofrecidos por los pintores, Guillermo Colom Casanovas, Gloria Más, Zoila Yakabi, Adela Oliver, Ramón Nadal, Conde, José Rosselló, Coll Bardole, Carmen Colom, Magdalena Nicolau, Pau Fornés, Cañellas, M.ª Luisa Magraner, Miret, Lorente, Julio Ramis, Joan Luis Rullán, Joan Soler, Peguhi Farham, Medel, Magdalena Alcover, Salvador Borrás, Antonio Coll, Alfonso Castañer, Guillem Darder, Francesc Lorente, Ignacio Momtojo, Isabel Rullán, Teresa Tarragó, María Miquel, Sastre, Ramón Oliver, y de los objetos de cerámica cedidos por Luis Castaldo, y De Santiago, que dió la apreciable suma de 645.400 ptas, las cuales añadidas a la recaudación del Concierto ofrecido por el organista Victor Bilger y la soprano de nacionalidad austriaca Edna a mediados de Septiembre último en la Parro-

quia de San Bartolomé, hizo que el total se elevara a 715.522 ptas.

En el acto de entrega, efectuada por el Presidente del Casal de Cultura D. Jaime Enseñat Juliá, al Presidente de la Comisión Pro Restauración Organo Parroquial D. Ramón Pastor Reynés, estuvieron presentes miembros y asociados de las entidades organizadora y receptora, así como la presidenta del Foment de Cultura D.ª Antonia Ramis, entidad que prestó una gran colaboración al buen resultado de la Exposición-Subasta.

El Sr. Enseñat dirigió unas palabras a los reunidos recalando la importancia de las donaciones de los artistas, el interés puesto en la obra por D.ª Adela Oliver y a la aceptación por el numeroso público que ha visitado la exposición contribuyendo en el éxito de la subasta.

El Dr. Pastor Reynés agradeció al Casal la organización de esta exposición y dió las más expresivas gracias a los donantes.

L'empresa local «Can Oliver», a la fira d'enguany

## Una empresa sollerica estarà present a Tecnoturística

Dimecres de la setmana que vé, dia 18, s'obri la més important fira-exposició, de les que es celebren a les Balears. Tecnoturística '87, reunirà a la terminal del Aeroport a més de quatre-cents stands, tots ells relacionats amb el important món turístic i hotelier, des de maquinària de gestió i hosteleria, passant per mobiliari, decoració, equipaments, alimentació, begudes, suministres, infraestructura, ingenieria-tecnologia, serveis, entreteniment i oci, etc.

L'èxit en passades edicions, ha fet possible que el nombre de firmes expositors, augmenti any rera any. En l'edició, la tercera, que s'obri el dimecres, fins el dilluns 23, l'inscripció de stands ha superat totes les pre-



visions dels organitzadors, xifrant-se en quatre-cents i

busques, les firmes presents a la cita d'aquest any. El mateix podríem

dir del nombre de visitants. L'èxit és absolutament garantit, abans d'inaugurar-se.

Una nova del tot agraedable, es la confirmada presència de una firma sollerica per primer cop a Tecnoturística. En efecte, «Can Oliver-Antoni Oliver» a la seva vasant de Equipament Tèxtil Hosteleria, serà present amb un stand propi, durant els cinc dies de la Fira, concretament al stand 325, a dins la iniciada línia de expansió comercial, fóra de la nostra comarca. No fa falta dir que desitjam tota classe d'èxits al nostre company i col·laborador. Diuen que «qui no arrisca, no pisca», i tu Toni tens prou valúa personal per això... i per molt més. Enhorabona.

## Amistat i alegria a la gran trobada de sollerics



### Trobada a Ca'n Penasso

Ca'n Penasso es sa frontera enentre Sóller i Ciutat. Si ses passes heu comptat estam a mitjan carrera.

Si amb es pensament recules a un temps que ja és passat sabrás que per anar a Ciutat aquí canviaven ses mules.

Mentre feien s'aturada bevien un clec d'anissat. Noltros bevem vi-glosat amb motiu de SA TROBADA.

Que mos faci bon profit, guardem bona remembrança i visquem amb s'esperança de retrobar-mos altre pic.

Que tengueu ventúres mil jo vos desig, sollerics. A tots vos vull per amics tan cert com som

*Pere-Gil*

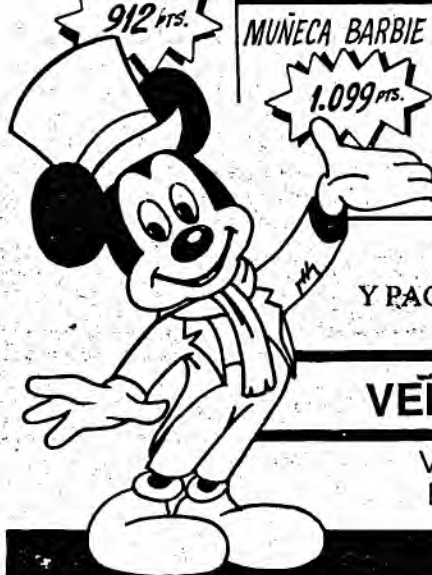
Ca'n Penasso 6-XI-1987

Es pot dir que l'objectiu de TROBADA fou un fet, ja que va haver-hi gent que feia fins a cinquanta anys que no s'havien vist encara que perdurassin els records de joventut. No faltaren llagrimetes d'emoció. Això no vol dir que fos una trobada de la tercera edat, però sí de gent madura. El cas més curiós fou l'assistència d'un executiu d'hosteleria resident a Eivissa, que va fer acte de presència pel sol fet d'haver nascut a Sóller, encara que deixas el poble sols tres mesos després.

No va haver-hi taula principal ni discursos. A més del Ajuntament de Sóller hi col·laborà el de Ciutat enviant una trentena de llibres dels quals la meitat eren biografies del Bisbe Nadal. A més del batle de Sóller Antoni Arbona, hi va haver haver representació d'Es Xiclets, del Casal de Cultura, del Club de Fútbol, de la Tercera Edat, Aires Sollerrics i altres. Com remembrança d'aquest esdeveniment hi ha el projecte immediat d'editar una plaqueta de gloses per a regalar a qui en vulgui. Així ens ho va dir en Pere-Gil que va clour l'acte amb aquesta glosa:

## LA MAS AMPLIA GAMA DE JUGUETES EN SOLLER DIRECTOS DE FABRICA Y A PRECIOS INCREIBLES

TRICICLOS desde <b>1.085 PTS.</b>	COCHECITOS MUÑECAS Desde <b>820 PTS.</b>	AUTO Cross Turbo <b>4.714 PTS.</b>	MOTO COMANDO CON MOTOR A BATERIA RECARGABLE <b>16.483 PTS.</b>
SCALEXTRIC GT 22 <b>10.750 PTS.</b>	COCHES DIRIGIDOS Desde <b>747 PTS.</b>	SUPER CLIM Espacial 12 X 12 <b>2.511 PTS.</b>	SUPERTREN A PILAS PARO AUTOMATICO <b>2.008 PTS.</b>
ROBOT TRANSFORMABLE <b>912 PTS.</b>	MUÑECA BARBIE <b>1.099 PTS.</b>	TANQUE, HELICOPTERO MOTO, JEEP Y COCHE <b>1.017 PTS.</b>	PING-PONG <b>807 PTS.</b>
... Y MUCHOS MAS JUGUETES !!			



ESCOJA, COMPRE HOY Y PAGUE AL RECIBIR SUS JUGUETES EN DICIEMBRE

**VENTA POR ENCARGO**

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN C/. SAN JAIME - SOLLER



# SA LLIBRETA A "SA BANCA" TE PREMIS.

Un millón semanal  
y sorteo diario de dos viajes  
a MIAMI y DISNEYWORLD.



Del 29 de Octubre  
al 2 de Diciembre.

BANCA MARCH



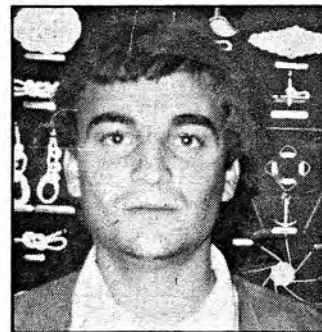
## El túnel... cosa nostra

- A) Està a favor o en contra de la construcció del túnel?  
B) Si el túnel es fa... quina seria la màxima avantatge?  
C) I el major inconvenient?  
D) En el cas de fer-se... túnel de peatge o lliure?

**Clement Pomares.**

Empleat construcció. Sóller.

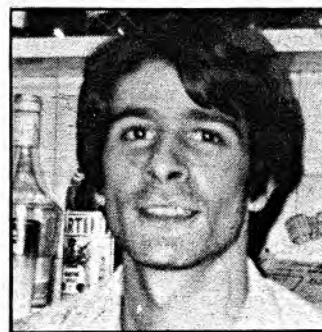
- A) A favor.  
B) Més feina pels sollerics, ses coses més barates...  
C) Cap ni un.  
D) Lliure pels d'aquí.



**Miquel Cladera**

Comerciant. Fornalutx

- A) A favor.  
B) Aument de turisme.  
C) La delinqüència.  
D) Lliure.



**Marta Mayol**

Recepcionista. Sóller

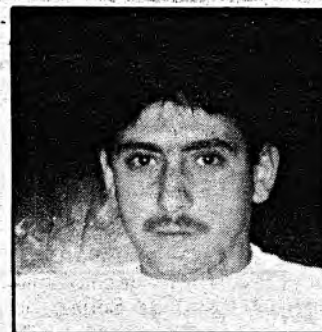
- A) A favor.  
B) L'augment dels nivells d'ensenyança. Més facilitat per anar a tots els hospitals.  
C) L'augment de vandalisme.  
D) Pagar fins que s'hagui costejat el cost del túnel.



**Joan Mayol**

Empleat construcció. Sóller

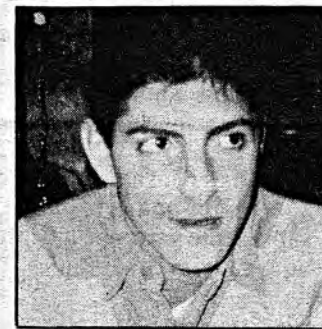
- A) A favor.  
B) Més llocs de treball.  
C) L'augment de la delinqüència.  
D) De peatge fins que s'haguin costejat les despeses del túnel.



**Gaspar Barceló**

Cambrer. Fornalutx

- A) En contra.  
B) La rapidesa per anar a Ciutat.  
C) Sóller i els pobles col·lidants perdran els seus encant i no tornaran a ser els mateixos.  
D) Si es fes, lliure.



**Jaume Busquets**

Cambrer. Fornalutx.

- A) En contra.  
B) Més comoditat per anar a Ciutat.  
C) Asserviment (avasallamiento) demogràfic.  
D) En el cas de que es fes, lliure.



Enquesta i fotos: Joan Maiol



Unió Mallorquina apuesta por las obras

# «El túnel mejorará la sanidad y la economía»

Corresponde en esta ocasión a Unió Mallorquina expresar su opinión sobre el túnel. Como ya saben nuestros lectores, en próximas ediciones lo harán las restantes fuerzas políticas después de que el PSOE ya lo hiciera la pasada semana.

**María Vázquez**

Unió Mallorquina, una vez más, se mostró totalmente partidaria del túnel. Cinco de sus miembros, el alcalde Antoni Arbona, los tenientes de alcalde Amador Castañer, Josep Mora, Guillem Mayol y Antoni Vallcaneras apostaron decididamente por la nueva construcción. Para los unionistas, las mejoras económicas, sociales y sanitarias que reportará la obra «son indiscutibles».

—¿Piensan que sería necesario un estudio económico para saber si la construcción sería beneficiosa?

—Creemos que no hay que darle tanta importancia. Se trata, simplemente, de una carretera con mejor acceso a la ciudad. Ello supondría que viniera más gente y, consecuentemente, habría más ingresos. En cuanto al transporte, es indudable que mejoraría en todos los aspectos, incluido el turístico. En este sentido, no sólo hay que mirar los beneficios que reportaría para Sóller sino para el conjunto de la isla. También hay que analizar la proble-

mática del transporte pesado. Un fácil acceso favorecería todo tipo de suministros que, lógicamente, serían más baratos.

—¿Y en cuanto a los posibles daños ambientales?

—Es uno de los puntos que más hay que tener en cuenta. Pero para eso se cuenta con un Plan General en condiciones, que se respetará de manera cualitativa teniendo en cuenta que Sóller tiene unas posibilidades de crecimiento muy limitadas. Por lo tanto, no entendemos tanto miedo al posible impacto ambiental puesto que este aspecto estaría sumamente controlado.

—¿Creen necesario el referéndum para conocer la opinión de los habitantes del Valle?

—Ya se ha repetido en varias ocasiones por parte de Unió Mallorquina que si el Ajuntament, elegido democráticamente, ya se pronunció a favor del túnel y se cuenta además con un total de 6.000 firmas de habitantes de la ciudad parece que se quiere decir que estas firmas no tienen validez. No acertamos a ver la causa de estas afirmaciones. Puede ser que entre las fir-



Los altos responsables municipales de Unió Mallorquina sólo ven ventajas en el túnel.

mas haya unas 1.000 de sollerics que residen en Palma. Pero, en cualquier caso, estas personas se sienten vinculadas a la ciudad. Por lo tanto, Unió Mallorquina cree que el hacer un referéndum comportaría gastos inútiles.

—¿Están a favor del peaje?

—Si queremos el túnel ha de ser de peaje porque su coste así lo requiere. Ahora bien, para Sóller y su comarca es preciso que se ar-

bitren unas tasas especiales o, en su caso, paso libre. De hecho, podemos asegurar que se están iniciando gestiones con las empresas interesadas. Estamos seguros de que se llegará a un

acuerdo. Pero lo más importante es que el túnel se haga y después ya se formalizarán estos problemas. Haremos todas las gestiones que sean necesarias para el bien de los habitan-

tes de Sóller y su comarca.

—¿De qué forma mejorará el sistema sanitario?

En veinte minutos una ambulancia podrá estar en cualquiera de las clínicas de Palma. También el poder visitar a un especialista sería mucho más rápido así como ir a una consulta a Palma. Ello, en definitiva, también supone rapidez y economía.

—¿No empeorará la seguridad ciudadana?

—El mismo hecho de la construcción del túnel no supone un empeoramiento de la seguridad ciudadana. Creemos que es más fácil atrapar a un delincuente en el túnel que en cualquier otra carretera. Además, este tema tiene solución con una buena planificación policial.

Otros aspectos de importancia puestos sobre el tapete por Unió Mallorquina fueron los de las ventajas para el Port y en materia de pesca, «puesto que los pueblos más cercanos vendrían a adquirir el pescado a Sóller». Ahí están los casos de Bunyola, Santa María y Binissalem, pudiéndose, incluso, organizar subastas.

## Túnel: necessitat d'un referendum

La gent que ens manifestam esceptics a la construcció del túnel de Sóller, ho feim en base a una sèrie d'incògnites que se ens plantetjen debut sobre tot, a les barbaritats que sabem són capaçes de fer, alguns personatges temptats per els doblers fàcils i les dubtes que tenim en quant a si les nostres autoritats actuals o futures (pot esser no sempre comandin els mateixos), seràn capaçes de fer complir les estrictes normes que diuen seràn paral·leles a l'esmentada construcció.

Es a dir:

— Si es ver que hi ha d'haver una reforma del Pla d'Ordenació...

— Perquè no es fa aquesta abans que el túnel?

— Si es ver que hi ha 6.000 firmes a favor, que segons alguns basten per frenar un Referendum, perquè no s'exposen per exemple a l'Ajuntament amb noms i llinatges i el seu domicili, i sabríem si són totes de gent de la comarca?

— Si al consumidor local se li donen tantes facilitats per entrar dins un mercat tan ampli com el de Ciutat... Com pensa combatre aquesta competència el

petit comerciant solleric?

— Si es ver que sa nostra aigua és tan atractiva per els ciutadans...

Podrem seguir regant i fins i tot bevent si ens giren sa fibla?... Que en pensen d'això els regants de Sóller?

— Si s'obertura del Túnel du aglomeració humana; Quina serà la repercussió a dins el sector turístic?... No seria més interessant replantetjar l'oferta actual?

— Sóller, per les seves característiques i condicions geogràfiques ha mantengut una ètnia molt singular.

De quina manera el túnel afectaria aquesta realitat?

— No seria més interessant destinar el desembutxament econòmic que su posaria el túnel a crear a Sóller una infraestructura adequada a les nostres necessitats (sanitat, serveis socials, esportius i culturals...? Per tant, el que hem dit fins ara, repercuteix directament dins l'espai a on habitam, provocant un impacte ambiental. Aquest és el punt clau que creim s'ha d'analitzar profundament abans de prendre qualsevol decisió sobre el Túnel.

Volem Referendum!

Col·lectiu de Solleric pro referendum.

## SUPRA La flamme de l'invention UNA GAMA MUY COMPLETA

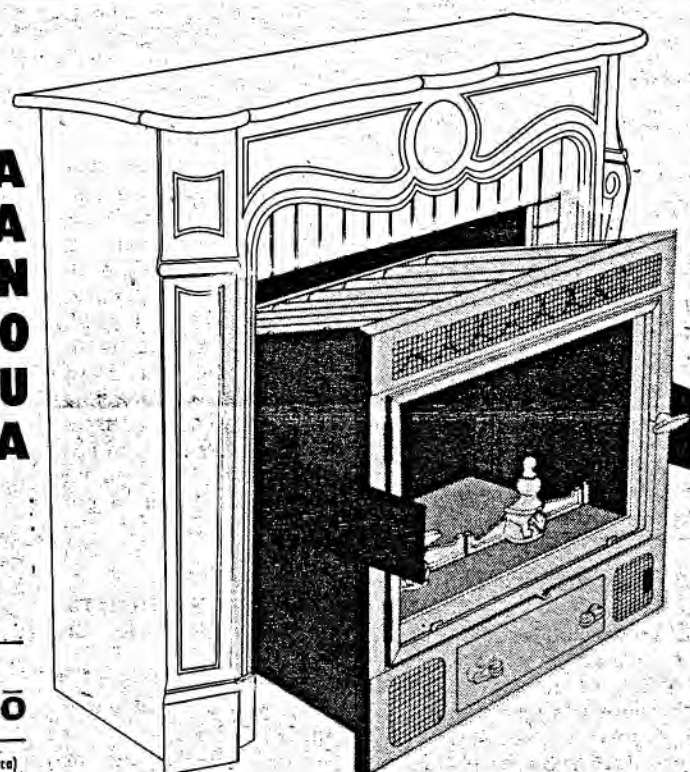
UNA  
VERDADERA  
CALEFACCION  
DENTRO  
DE SU  
CHIMENEA

VEALAS EN:

**MC**  
Miguel Capó

Para Catany, 1-b SOLLER (Mallorca)

TEL 63 16 76



Bagatel·les



De Manacor, venguèrem amb «sa coa davall es cul»

# I demà el Santanyí, la bèstia negra de Can Maiol!

Naturalment que hi va haver una sèrie de factors bàsics que determinaren aquest 3-1. En primer lloc, el gran partit realitzat per l'equip local, segons deia la gent, el millor sense dubte de la actual campanya. Influència directe també va tenir el fet de la rigurosa expulsio de Serrano al minut dos del segon temps, moments abans d'arribar el primer gol, quan precisament, el Sóller anava reestructurant les seves línies.

## 3-1 L'expulsió de Serrano i l'actuació de Nofre

L'actuació genial d'un jugador local, el davante Nofre, autor de dos gols i dels principals perills, també pesà lo seu, i no convé oblidar la super-clara ocasió de Alfons en el minut dotze de joc, quan tot sol davant el porter Llodrà, li tirà per sobre, sortint la pilota fregant el travesser. Tot això foren moment decisius, adverses jugades pel Sóller, que tingueren la seva indubtable influència en el pés final del resultat i del partit.

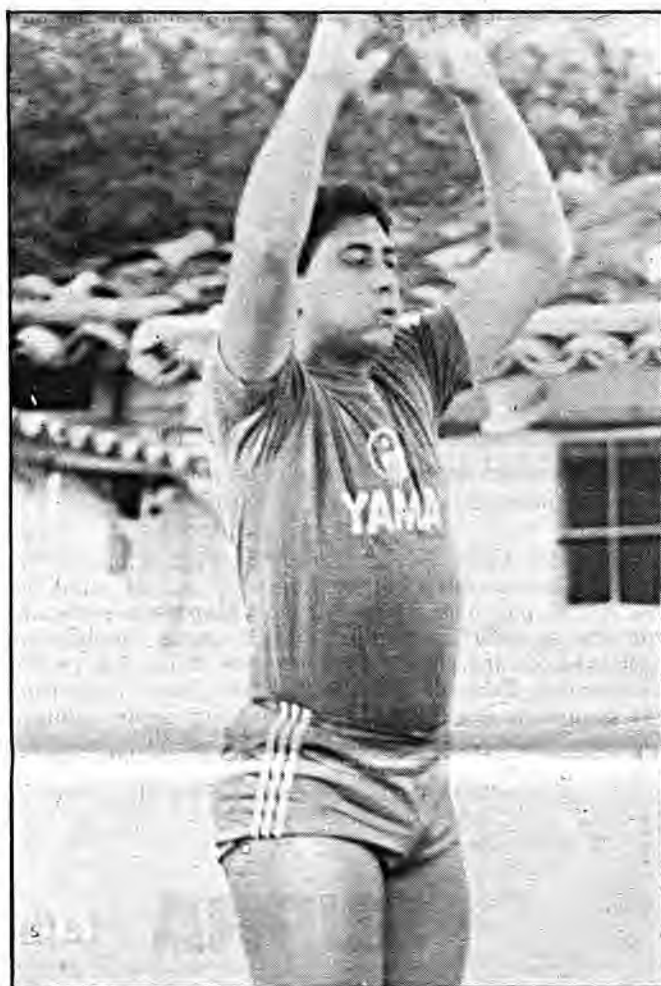
## Dues pases en el primer temps

Els primers vint minuts, molt bons per part del Sóller. Ja hem esmentat l'ocasió suprema d'Alfons. Després del minut vint, el Manacor va resussitar, agafant amb autoritat la zona ample, i tapant bé a darre, amb un home corpulent, dur i implacable; l'ex-baleàric Rivera, noranta quilos de duresa i presència física, que tallaba de mala manera les incursions solletriques, amb el increïble consentiment de Navas Casals, l'àrbitre menorquí, que tan sols li mostrà la groga, fent molt més motius per l'expulsió que el que veritablement la va sofrir, en Serrano. Lo dit, els locals començaren el seu recital, a pèus de un inspiradíssim Nofre. Una jugada dubtosa a l'àrea del Sóller, amb caiguda del extrem Caldentey, i un parell de intervencions sensorials de Bernat, feren qu s'arribàs al descans amb el 0-0 inicial.

## Vendaval manacori

El gol inicial, fet al minut 4, a jugada personalíssima de Nofre, va marcar lo que seria aquest segon temps. Poc després venia el segon, a un remat d'aprop d'un

No va poder ésser. La magnífica ratxa es rompé a Manacor. El 3-1 va coure pot ser més, perquè ja no hi estàvem avesats. Als manacorins els va sortir el millor partit de l'any. Les entrades al camp, mil peles. Valgal'hi que a «Na Capellera» hi ha cent metres de tribuna coberta, i els espectadors es pogueren guardar del ruxat. El ruxat de gols va arribar a la segona part, gràcies especialment a un home molt



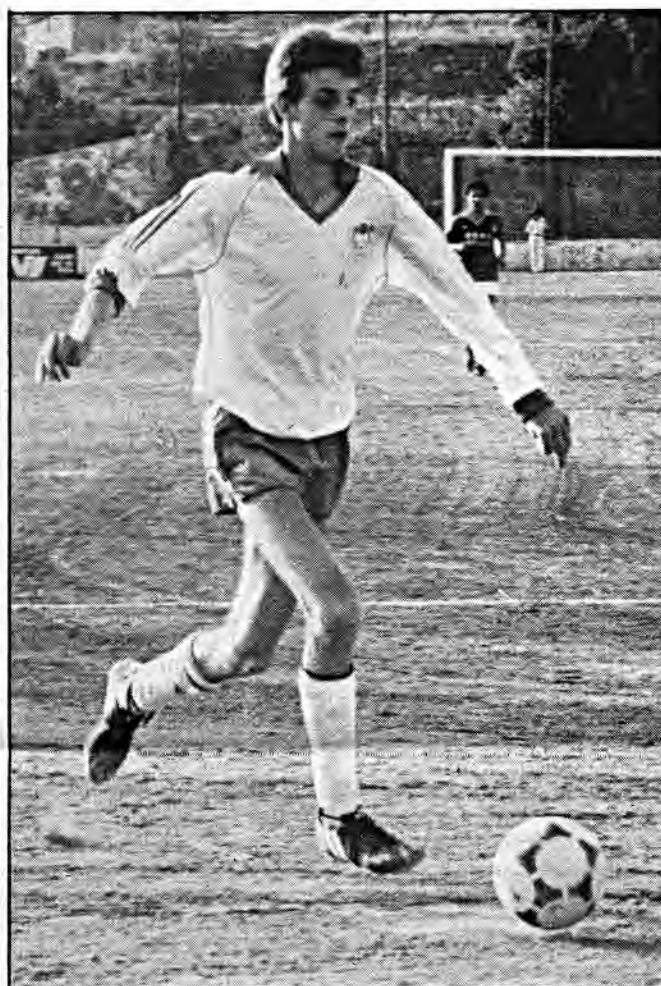
En Miquel Bestard ha agafat les «Febres Mediterrànies». (G. Deyá).

Caldentey lliure de marcatge, un gol que encara tranquil·litzava més als locals, que passàrem per un moment de perill, quan Andreu López, transformava un penal fet per empenta a Bibiloni. Era el 2-1 i el minut 22. El propi López, va tenir l'ocasió del empat, a un xut creuat que es va perdre per molt poc. Però aquí va acabar el Sóller els minuts, i de bell nou, el Manacor va tornar a la càrrega, i Nofre, com, es va encarregar de posar el gol de la tranquil·litat.

**Jaume Frontera:**  
«Aquest pic se rompra la tradició de vant El Santanyí»

Començen els problemes pel mister solleric, en forma de lesions. Si Bestard va

inspirat: Nofre, autèntic diable per la defensa del Sóller. No passa res, i segueixen els sis positius. Demà un dilema. Com guanyar a un Santanyí que a les darreres cinc visites, no ha perdut a Can Maiol? Pensam que és un moment ideal per rompre el malefici. El Sóller, malgrat algunes baixes, ha de confirmar les seves aspiracions, i batre a la autèntica «bèstia negra» de Can Maiol.



Andreu Sastre, pot tenir davant el Santanyí la seva bona oportunitat. (G. Deyá)

molt fort de diumenge, i el problema és que el coparro no li sura, no li surt. Ja l'any passat va tenir una contusió semblant i va presentar uns símptomes de lleugera feblitis. De tots modos, treballam aquests darrers dies per accelerar la seva recuperació.

— Hi pot haver novetats per demà...

— No, es que ni haurà d'haver. Hi ha una sèrie de homes com Salvador, Andreu Sastre i Artur están amb força, ganes i il·lusió, i possiblement algún d'ells jugarà davant el Santanyí.

— Supós de aquest pic es romprà la tradició, i podrem fer-nos amb els dos

punts. Es un rival típic, d'aquests que te compliquen la vida si no marcas prest. Això és lo que intentarem, rompre aviat, per tranquil·litzar el nostres jugadors i

practicar el nostre joc habitual, com ja fèrem a la segona part davant l'Isleño.

— El cap de la taula es complica, i les posicions s'estrenyen...

— Es natural, l'igualtat es evident aquesta temporada i ja es comença a reflectir a la classificació. Per mí, els principals favorits son l'Eivissa i el Santa Eulàlia, que tenen unes plantilles pràcticament professionals, i amb uns pressupostos elevadíssims. Per la nostra part, lo que es segur es que intentarem no donar-los cap avantatge. De fet, en els partits jugats davant ells, s'ha vist que no som de cap manera inferiors a cap dels dos. Hem de seguir la nostra línia de feina, assegurar els punts de casa, i si ho feim bé, al final trobarem la recompensa.

Les tres i mitja es l'hora de començ d'aquest interessant Sóller-Santanyí. Els rivals emparellats al liderat, juguen també a casa. L'Eivissa reb al Isleño i el Ferrerries al Lloseta de Daniel. El liderat dependrà de les possibles diferències en els resultats finals del tres partits. El que ha de fer el Sóller es assegurar la victòria i situar-se amb uns envejables 18 punts al seu compte particular.

Per cert, que a la rifa habitual, a l'entrada el camp, i per segon cop aquesta temporada, el conegut artista-pintor Alfons Castanyer, ha fet obsequi d'una altre de les seves obres. En aquesta ocasió, és un quadre que ell ha anomenat «Estranys en el Paradís», i que estarà a la vista de tothom, allà a l'entrada al camp, el qual desitjam sia del gust del possible guanyador. En una exposició, aquesta obra segons ens confirma l'autor, tendria un valor aproximat a les quaranta mil pessetes.

## La Tercera a ull d'ocell

Per A. RULLAN

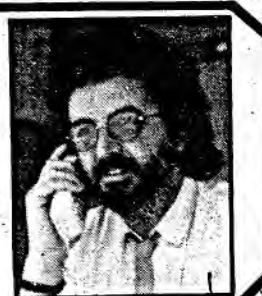
## Triple empat a dalt

L'empat del Ferrerries a Portmany (1-1), i la derrota del Sóller a Manacor (3-1), ha estat molt ben aprofitat pel Eivissa que, després de guanyar dintre del camp del Alaró (0-2) s'ha encaramallat al primer lloc de la aclassificació, empatat a punts amb Sóller i Ferrerries. I seguits de molt aprop per Santa Ponça i Manacor. La lliga per lo que fa als llocs de dalt es mostra molt igualada. El Cadé aconseguir la primera victòria d'aquesta lliga, i ho va fer enfront el Mallorca At. (0-1). Segueix sumant punts el Murenc que guanyà al vicecolista Hospitalet (0-2). Com equips menys golejats hi ha el Sóller i el Eivissa (6). El qui n'ha marcat més el Mallorca At. (21) i el mes golejat es l'Hospitalet (23).

Per a la propera jornada veim com a partits mes interessants els que jugarán: Santa Ponsa-Alaior; Ferrerries-Llosetense; Santa Eulalia-Manacor; Eivissa-Isleño; i Sóller-Santanyí.

De pilotes, i altres herbes...

Per TONI OLIVER



**ca'n oliver**

CARRER LLUNA, 25



## Tercera Divisió

ALCUDIA-SANTA PONSÀ	6-0
LLOSETENSE-ESCOLAR	3-0
PORTMANÝ-FERRERIAS	1-1
HOSPITALET I.B.-MURENSE	0-2
SANTANYI-ANDRAITX	4-1
MANACOR-SOLLER	3-1
ISLEÑO-SANTA EULALIA	1-1
ALARO-IBIZA	0-2
CADE PAGUERA-MALLORCA	1-0
ALAYOR-CALVIA	0-0

IBIZA	11	7	2	2	20	6	16	*6
Sóller	11	7	2	2	16	6	16	*6
Ferrerias	11	6	4	1	15	7	16	*6
Santa Ponsa	11	6	3	2	19	19	15	*5
Manacor	11	4	6	1	19	13	14	*2
Santa Eulalia	11	5	3	3	17	11	13	*3
Alcúdia	11	3	6	2	11	11	12	
Santanyí	11	3	6	2	13	14	12	
Mallorca	11	5	1	5	21	12	11	*1
Alayor	11	4	3	4	15	10	11	-1
Murense	11	4	3	4	18	17	11	*1
Calvià	11	3	4	4	12	12	10	
Llosetense	11	4	2	5	14	15	10	-2
Isleño	11	4	2	5	12	16	10	-2
Escolar	11	4	2	5	15	22	10	
Portmany	11	2	5	4	14	15	9	-3
Alaró	11	4	0	7	11	21	8	-4
Andraitx	11	3	1	7	10	21	7	-3
Hospitalet I.B.	11	1	3	7	13	23	5	-7
Cade Paguera	11	1	2	8	7	21	4	-8

## Segunda Regional

SANTA EUGENIA-PORRERES AT	5-0
COLLERENSE-SON COTONERET	2-0
S'HORTA-AT. PUIGPUNYENT	0-0
SENCELLES-SINEU	3-0
PORT DE SOLLER-VALLDEMOSA	4-1
BARRACAR-ROTLET	2-1
CONSELL-ALTURA	3-2
CAMPANET-CA'S CONCOS	4-3

COLLERENSE	9	7	0	2	28	9	14	*4
Sencelles	9	6	1	2	23	8	13	*3
Consell	9	6	1	2	26	13	13	*3
Santa Eugènia	9	6	1	2	25	14	13	*3
Altura	9	4	3	2	11	7	11	*3
Campanet	9	4	3	2	14	14	11	*1
Port de Sóller	8	5	0	3	16	12	10	*2
Sineu	9	4	2	3	12	14	10	*2
Ca's Concos	9	3	3	3	16	14	9	*1
Pla de Na Tesa	8	3	3	2	9	12	9	*1
Barracar	9	3	2	4	13	14	8	-2
S'Horta	9	2	3	4	14	17	7	-3
Porreres At.	9	2	3	4	9	15	7	-1
At. Puigpunyent	9	2	3	4	7	14	7	-1
Son Cotoner	9	2	2	5	9	18	6	-2
Valldemossa	9	1	3	5	8	20	5	-3
Rotlet	9	1	2	6	9	16	4	-4
Mariense	7	0	1	6	7	25	1	-7

## futbol juvenil

Arenal - Ato. Camp Redó S.E.	2-3
Genovés - Pla de Na Tesa	2-4
Sóller - Collerense	3-0
V. de Lluch A. - Ato. Rafal A.	0-1
San Cayetano C. - Torre Den Pau R.M.	1-6
Andratx - Mallorca C.	2-1

Pla de Na Tesa	7	6	1	0	14	6	13
P. Ramón Llull	6	5	1	0	20	9	11
Sóller	7	5	0	2	19	7	10
Estudiantes	6	3	3	0	19	8	9
V. de Lluch A.	7	3	2	2	13	10	8
La Salle C.	6	4	0	2	16	9	8
C.F. Torre Den Pau	7	3	2	3	20	18	7
Mallorca C.	7	2	2	3	12	13	6
San Cayetano C.	7	2	2	3	10	13	6
C.D. At. Rafal A.	7	2	2	3	4	11	6
Genovés	7	2	1	4	17	19	5
Ato. Camp Redó	7	3	0	4	17	16	6
Son Roca A.	6	1	2	3	13	16	4
Collerense	7	0	4	3	9	14	4
Andratx	7	1	1	5	4	20	3
Arenal	7	1	0	6	6	24	2

## CARTELERA DEPORTIVA

SABADO 14 DE NOVIEMBRE

Fútbol: 14.30h. S.S. Corazones - J. Bunyola. (Fútbol Femenino).  
 Fútbol: 16.00h. U.D. Sollerense - La Salle Atc. (Infantiles 2ª Reg).  
 Fútbol: 18.00h. Penya Barcelonista - Aereo Club. (Fútbol Empresas).

DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE

Fútbol: 15.30h. C.F. Sóller - C.D. Santanyi. (3ª Div. Nacional).  
 Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollerense del C.F. Sóller.

## II Regional / Quin patiment, mare meva

Port de Sóller 4 -  
Valldemossa Athletic 1

AL·LINEACIO PORT DE SOLLER: Pablo; Ribas, Bauçà, Serra, Freixas; Adrover, Fabià (Salvador), Català; Galindo, Xumet i Aguilar.

COMENTARI: Si un no va veure el partit li pareixerà una paradoxa el titular si el compara amb el resultat tan clar de quatre a un, però es que el va veure segur que compartiria amb nosaltres aquest títol.

El Port de Sóller va dominar els noranta minuts de joc, però com ja hem apuntat en diverses cròniques fou un domini superficial, encara que a la primera part s'hagués pogut decidir el partit. En el minut sis Xumet centra damunt porta i Aguilar remata fora. Dotze minuts després és Fabià qui en una de les seves clàssiques escapades estavella la pilota al porter en la seva sortida. Quatre

minuts més tard nova escapada del mateix Fabià que aquest cop intenta una «vasselina» entregant ingènue al porter. Els minuts passaven i es temia no tan sols per l'empat sinó per una possible derrota, encara que just és dir-ho els visitants no havien xutat cap pic a porta amb perill. Al minut 60 és Aguilar qui s'escapa i aquest no perdona. A la fi! Tres minuts després novament és Aguilar qui remata de cap i el porter a una fenomenal paradoxa. I passà lo que teníem por que passés. D'un dos a zero passarem a un empat a un amb una errada de Ribas i Bauçà. Però arribà la jugada clau del partit ni més ni pus que en el minut 82, quant Aguilar, sempre a la boca de gol, aprofita una sèrie de rebuïjos i rebots per a desnivellar el marcador. Vuit minuts faltaven per acabar el partit i lo que

no havia pogut fer el Port de Sóller amb 80 minuts ho va aconseguir amb els pocs que restaven. En el 85 el propi Aguilar se torna a escapar i per tercera vegada consecutiva forada les xarxes, davant el deliri del públic. I per si això no bastàs l'equip local rubricà el seu festival amb una jugada i un gol de bandera. El cen-

tral Bauçà controla la pilota just en la seva demarcació, creua el mig del camp, s'interna, fa la paret amb un company, aquest li torna i el mateix Bauçà afusella el 4 a 1 que ja seria definitiu.

I demà, diumenge, una nova oportunitat del Port de Sóller per aconseguir de bell nou els dos positius que va perdre davant el Marienc. El seu proper rival, el ROTLET, és situat als últims llocs de la classificació. Es d'esperar que el resultat de demà sigui de clar color sollerí.

JOAN MAIOL

## JUVENILS

## C.F. Sóller 3 - Collerense 0

## Dos gols més de Raja

En un camp impracticable per les plujes del darrer cap de setmana, el Sóller va fer bó el pronòstic, guanyant clarament al Collerense per 3-0.

Got va fer sortir a aquest homes: Ricard, Coll, Tovar, Abelard, Damià, Estarellas, Rodríguez, Jesús, Barrero, Carmelo, Raja. Atienza per Rodríguez i Gómez per Carmelo.

Xisco Raja va marcar dos gols i ja en té dotze en lo que duim de lliga. Aquesta es la novetat més destacable d'un partit vençut sense cap problema per l'al·lotada sollerica, que va sortir decidit a resoldre prè d'una bona jugada del novell Jesús.

Una neta victòria, que va deixar prou clar, que la derrota del diumenge anterior al camp del Pla de Na Tesa,

ja està oblidada.

Emocionant  
At. Rafal - Sóller

L'At. Rafal, va protagonitzar diumenge passat, la sorpresa de la jornada, al vèncer a domicili a un dels puntals, el Verge de Lluc per 0-1. Es tracta d'un equip bàsicament irregular, al que li costa molt marcar (ha fet tan sols quatre gols en set partits), i que en canvi guarda bé la seva pròpia porta.

Serà molt important puntuar demà dematí al Rafal, si el Sóller no vol quedar massa distanciat dels dos líders, dos equips, el Plà i R. Llull, que no afuixen, i que es mostren molt forts, tant a casa, com a fora. Sort per demà.

T.

## BASQUET

## SENIOR FEMENI

J. Llucmajor, 62 -  
J. Mariana, 45

## Les faltes personals i els nirvis impediren la victòria del J. Mariana

ANOTADORES:

P. Bestard 2, Sastre 8, Escalas 9, Morell 1, Nadal 14, Lladó, Pedretti 1, M. Bestard, Hernández, Magan.

ELIMINADES: P. Bestard minut 28.

Partit en el que el Jovenut Mariana va cometre greus equivocacions, tant de joc com de plantejament.

El que Pili Bestard en el minut 3 de la primera part ja tengués 3 faltes personals va obligar a canviar el sistema de joc i a perdre la necessària força en el rebot, provocant els nirvis a jugadors i entrenador que a la llarga foren determinants de una derrota, que mai havia de arribar, i de un resultat que no son l'expressió de la diferència, a nivell

tecnic i de joc que existeix entre els dos equips i que sempre es resoldrà en favor del J. MARIANA.

## CADET FEMENI

J. MARIANA 39 (15 - 23) -  
C.A. POLLENÇA 35  
(24 - 12)

ANOTADORES:

Sastre 16, Cortés 2, Gallego 9, Pomar 2, Vives 2, Castillo 8, Calvo, Seguí, Lladó.

Encara que els primers 5 minuts de joc permetin pensar en una facil victòria, ja que es va aconseguir un parcial de 8 a 0, i el Mariana desplegava un joc seriós, coordinat i precis en defensa, l'acumulació d'equivocacions en els marcatges i els llançaments, que es produïren entre el minut 7 al 13 en els que el Pollença va anotar un clar 12 a 0, les ganes, l'il·lusió i el treball seriós per a una victòria, permetreran el triomf final, remontant un resultat clarament advers, i guanyar un partit que al final de la primera part i fins el minut 19 de la segona, estava perdut.

J.M.



## OPTICA SOLLERENSE RELOJERIA

CALLE LUNA, 11 - SOLLER TFNO. 63.09.05

OFRECE A SUS CLIENTES, Y PUBLICO EN GENERAL, REVISIONES GRATUITAS ASI COMO CONTROLES DE VISION PERIODICOS, REALIZADOS CON LOS MAS MODERNOS APARATOS EN OPTOMETRIA.

EN GAFAS, LAS PRIMERAS MARCAS Y LOS MODELOS QUE MAS LE FAVORECEN,

PODRA ENCONTRARLOS EN

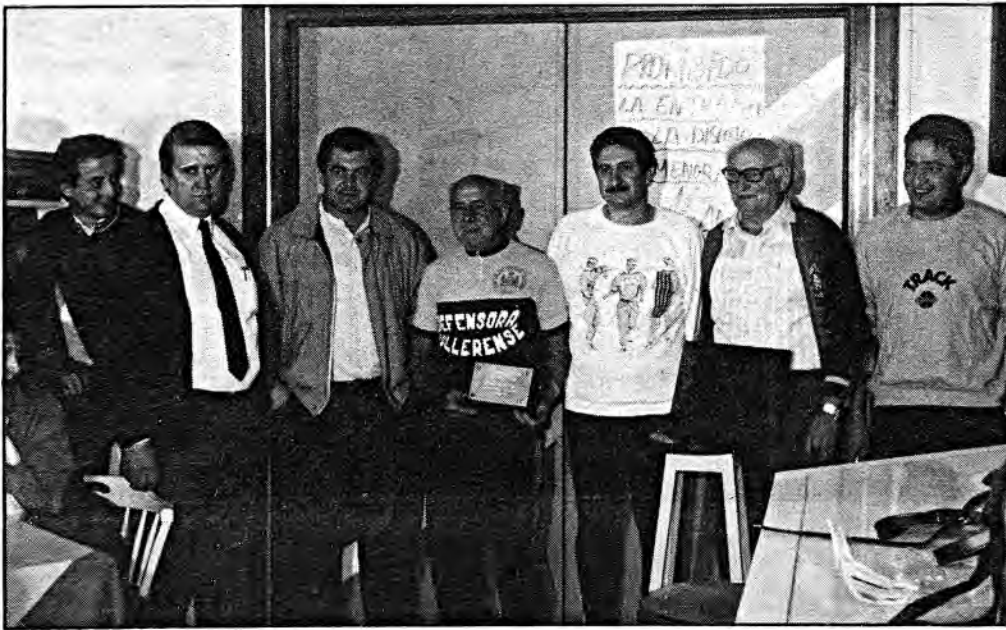
OPTICA SOLLERENSE

I SIEMPRE A SU SERVICIO I





Juan Bauzá tallant la cinta de sortida acompanyat del president de la Comissió d'Esports del CIM, Andreu Riera.



L'homenatjat amb el batle de Sóller i els regidors Castanyer i Puig.

## Cicloturisme / La «baixada» passada per aigua

# L'ajuntament es va adherir a l'homenatge a Joan Bauzá

De nou el poder de convocatòria de l'Entitat organitzadora es va veure minvat pel mal temps, —contra el d'ésser multitudinari quedés reduït a una concentració d'uns pocs amics, que sense por a les inclemències del dia varen pujar fins a Vallde-

mossa per rendir un sentit i calorós homenatge a l'amic, a l'admirable Joan Bauzá, a n'aquest gran esportista, a n'aquesta ànima forta que encara en els seus setanta-un anys és un mirall, un exemple a seguir per les joves generacions esportives.

Amb el lliurament de diplomes als finalistes i la tradicional berenada, es va fer la cloenda d'aquesta interessant matinal que no

varen aconseguir eclipsar les inclemències atmosfèriques.

JOAN

A pesar de la torrencial pluja, el President de la Comissió d'Esports del Consell Insular, Andreu Riera es va voler afegir a l'homenatge pujant fins a Valldemossa per donar la sortida als trenta-tres inscrits, cedint cavallerosament, entre grans aplaudiments, el simbòlic acte de tallar la cinta de sortida a l'homenatjat, Joan Bauzá.

Exceptuant els cinc representants del C.C. Bicimoto de Palma Nova, i els dos de la U.C. Petra, la «Baixada» es va convertir en una prova de caràcter local. Vint-i-sis varen ésser els sollerics inscrit que varen voler tributar amb la seva participació un homenatge al seu company, al seu país, al seu amic.

Entre els participants es de destacar la representació de la Secció d'Atletisme del «Círculo Sollerense» encapçalada pel seu entrenador, ciclistes i cicloturistes de l'Entitat organitzadora, i un esportiu Regidor del nostre Ajuntament, el company Miquel Puig.

Sense por a l'aigua, els trenta-tres ESPORTISTES (mai més ben emprada aquesta paraula) varen prendre la sortida de davant el Restaurant Ca'n Pedro de Valldemossa, baixant cap a Deià i seguidament cap a Sóller, a on es va fer el primer reagrupament, esperant els primers als més ressagats. D'aquí cap en el Port de Sóller, sempre encapçalant la comitiva l'homenatjat, que en

aquesta ocasió portava el dorsal número un.

La marxa organitzada pel Club Ciclista «Defensora Sollerense» baix del patrocini del Consell Insular de Mallorca i la col·laboració de l'Ajuntament de Sóller, Crue Roja, Transports C. Sastre, Policia de Trànsit, Guàrdia Civil, Policia Municipal, Discoteca «El Patio» i Restaurant «Ca'n Pedro» de Valldemossa, va acabar feliçment i sense incidents, encara que ben passada per aigua, a la Platja d'en Repic.

El company Jaume Casasnovas fou el presentador i l'animador de l'acte d'homenatge fet a Joan Bauzá a la Discoteca «El Patio», al que es va adherir l'Ajuntament de Sóller.

Entre grans aplaudiments el President de l'Entitat organitzadora Jaume Oliver va lliurar, en nom del Club Ciclista «Defensora Sollerense», una artística placa commemorativa de l'acte a n'en Joan Bauzá. Seguidament el Regidor Miquel Puig, acompanyat del Batle Antoni Arbona i del segon Batle Amador Castanyer, va lliurar igualment en representació de l'Ajuntament de Sóller, una artística i emotiva placa commemorativa.

L'emoció fou molt grossa, no sortien les paraules d'agraïment, «Gràcies a tots.. Moltes gràcies per s'homenatge, jo no em pensava merèixer res de tot això.. Gràcies...!»

## Petanca

# Jornada rodona per els equips locals

A Preferent, ja tenim al Sóller líder, destacat i en solitari, avantatjant al seu mes directa rival, el Santa Marta, amb dos punts, després de haverse imposat els sollerics a les pistes del Molinar, pel contundent resultat de 4-12, mostrant la seva superioritat i donar una passa més per ésser un dels aspirants al títol de lliga.

A Primera, el C.P. Unió de Sóller, en un encontre molt disputat i de molta de igualtat, va aconseguir un

meritori empat a les pistes del Puente. L'Unió de Sóller està classificat en tercer lloc i a un sol punt del primer.

A Segona el C.P. Sóller, según classificat a la lliga i a dos punts del Lidia, amb una gran actuació i jugant força bé, no va tenir cap mena de dificultats per desfer-sen d'un Son Forteza bastant fluixet.

El C.P. Unió de Sóller de Tercera categoria, va tenir jornada de descans,



CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA



AJUNTAMENT  
DE SÓLLER



## ONZENA BAIXADA A SOLLER

HOMENATGE A JOAN BAUZA

El Club Ciclista «Defensora Sollerense» organitzador de la marxa cicloturista «ONZENA BAIXADA A SÓLLER», amb un recorregut aproximat de 26 quilòmetres entre Valldemossa i Sóller,

**CERTIFICA:**

Que JOAN BAUZA i RIPOLL amb dorsal n.º 1  
ha participat i finalitzat la marxa dins el temps reglamentari.

El que es fa constar mitjançant el present certificat a Sóller dia 8 de novembre de 1987.



El Secretari



Firmat: Joan Oliver Ramon



# RESTAURANT

# SA SINI

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE PERMANECERA ABIERTO TODOS LOS FINES DE SEMANA CON NUESTRAS ESPECIALIDADES DE PIZZAS, MARISCOS, CARNE ASADA CON FUEGO DE LEÑA.

PARA BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES RESERVAS AL TEL: 633846.



## Ses nostres carreteres

Sa nostra carretereta que mos dú fins a Deià s'hauria de modificar, i que mos quedàs mes dreta.

Es camí que mos dú a Deià es de revolts i tenases perillós fins en beaces per lo que segur es creà.

Aquesta carretereta que avui mos dú a Deià es tant lent es caminà que un en fá bé sa punyeta.

Desde es «Pi de Sa Predissa» avui, fins a Sóller hem empleat tant de temps; tant hem tardat que es deposit s'ha buidat des «coche» que duia avui; Ses «maquines» feian filera que no se veia la fi, se causa: aquest camí perillós, i estret en sí, com es camí de Sa Figuera.

Obres Públiques ems ofertà una millora esperada amplada mes espejada amb vistes fins a la mar.

Es politics en aquest cas han fet un favor magre a Sóller empenyats com han estat en aturar y fer Cap-Ràs d'uns estudis elaborats per uns Senyors empenyats en dur un camí Real a Sóller.

Mos volen mentalitza que un nou traçat no mos convé sa raó es des qui la tè. Lo que un politic no pot fer es intentar donar —gat per llebre— perquè una bona carretera avui, sempre cau bé.

Aquest paisatge estimat, tan conegut per nosaltres necessita d'un nou traçat més ample i ben eixamat per vorer-lo estasiat sense esser atropellat, amb altres

I no oblidem per acabar, que si Sóller vol prosperar necessita carreteres mes planes i sense volteres fins Alfabia i fins a Deià

Un altre dia parlarem d'un tunel que es poble vol fer s'oposició sol dir que bé... però que ja hem xerrarem...

JOAN CASTANYER COLL

Arriba Flex.



Abajo también.

### ALQUILERES, EMPLEOS VENTAS

Nuevos Cursos Intensivos de ALEMAN e INGLES por Profesor Diplomado con larga experiencia. Plazas limitadas. Tel. 632354.

VENDO PISO ZONA PUENTE DE'N BARONA. INF. TEL. 631872 A PARTIR DE LAS 9 NOCHE.



ALQUILARIA CASA COMPLETAMENTE RENOVADA EN PUERTO SOLLER. INF. TEL. 631838.

BUSCO CASA PARA ALQUILAR TODO EL AÑO SIN MUEBLES. INF. TEL. 632521.

### Misses Horari d'hivern

	DISSABTE	DIUMENGE
Sant Bartomeu	18'30 9	12 20
Convent Sagrats Cors	19 7'30	10 19
L'Hospital		18'30
Sant Felip Neri	19	10'30 19
Monestir de l'Olivar		17
L'Horta	19	10'30
Port	19'30	12 18
Fornalutx	19	10 19
Biniaraix	20	10
Deià	19	9 19

ALERTA LA CARES!!



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA

## Es temps Arriba la frescor

(V.P.) Després d'un estiu que sens feia extremadament llarg, una tardor calenta y mancada d'esclatsangs per la manca de pluges, pareix que a la fi la sort ens acompanya i ja comencen a notar-se les primeres serenes i frescor. De fet fins que no arriba Tots Sants, no se pot dir que entri la tardor.

Amb pluges repartides de forma molt irregular dins la conca sollerica, han plogut aquets dies uns 70 litres per metre. Concretament diumenge 22 litres i dilluns 48 litres, que a alguns indrets han estat més considerables i a d'altres gairabé han banyat l'herba. La prova és que el torrent Major havia revengut quan a dins la vila gairabé no havia plogut.

Plugues en definitiva que han vengut a paliar la considerable sequia que patiem i que esperem prest siguin acompanyades d'altres, que la terra de segur ho ha d'agrair.

### Avisos eclesials

Dia de l'església diocesana tinada la col·lecta.

Demà, diumenge, celebrem el Dia de l'Església Diocesana, que vol expressar la solidaritat de tots els cristians mallorquins en l'evangelitació del nostre poble i en el manteniment de la nostra Església. A Aquesta finalitat anirà des-

Concert d'orgue

Avui, dissabte, a les 19'15h, a la Parròquia de Sant Bartomeu, a càrrec de D. Xavier Carbonell. Una acció més a favor de la Restauració de l'Orgue de la nostra Parròquia.



PANADERIA y PASTELERIA

FRAU

Tels. 630651 - 631286 - 630132

Avui, dissabte dia 14, a les 7'15 del capvespre

## CONCERT D'ORGUE

A càrreg de XAVIER CARBONELL

Obres de RODRIGUES COELHO, FRAY CRISTOBAL DE SAN JERONIMO, JOSE DE JIMENEZ, GABRIEL MENALT, V. RODRIGUEZ, JOAN CABANILLES, FRANCISCO TROLLI, MIQUEL MARSAL, J. FLORIT, JUAN SESSE i altres...

A BENEFICI DE LA RESTAURACIO DE L'ORGUE PARROQUIAL

VOS ESPERAM, A LA PARROQUIA, PER ESCOLTAR BONA MUSICA I DONAR SUPORT A LA NECESSARIA RESTAURACIO D'AQUESTA JOIA (L'UNIC ORGUE NEOCLASSIC DE MALLORCA)



## PANORAMA CULTURAL

El curset de Micologia organitzat pel Museu de Ciències arriba el seu final. Avui dissabte tindrà lloc la darrera conferència i demà una sortida per anar a cercar bolets i menjarlos.

El proper dijous tindrà lloc a les 16 h. a Ca'n Cremat una xarxa-col·loqui amb el tema «Plantes de Mallorca», a càrrec de Lluïcia Brunet i M<sup>a</sup>. Victòria Llinàs.

Aquest divendres ha tingut lloc la commemoració de la festivitat de Sant Albert Magne, patró universal de les ciències. Amb aquest motiu el nostre amic Miquel Ballester i Cruelles donà un recital de violoncel dintre el marc d'un acte acadèmic organitzat per la Universitat Complutense de Madrid. El mencionat solleric, per cert, va assistir el mes d'octubre passat al curs que va donar en Rostropovich a Madrid, en presència de la Reina Donya Sofia.

La recent trobada de Sollerics residents fora de la Vall constituí un gran èxit tant a nivell participatiu com humà, (retrobarment de antigues amistats).

Avui dissabte a les 19'15 h. Concert d'orgue a càrrec de Xavier Carbonell a la Parròquia de Sant Bartomeu de Sóller. També volem anunciar que el proper dia 21 del present mes de novembre el mencionat organista donarà un concert a Sitges (Barcelona).

L'Ajuntament a fet la sol·licitut, als organismes autonòmics pertinents, d'una subvenció per dur a terme l'habilitació de la 1<sup>a</sup> planta de l'edifici de les Escolàpies com a continuació de lo fet a la antiga Capella i per crear un Centre Cultural municipal.

S'ha signat el contracte per la Restauració de l'Orgue parroquial. L'encarregat de fer aquesta feina és l'organer Arrizabalaga. El període de restauració serà de 28 mesos.

Grup NOVETAT

Miquel Soler, anomenat assessor de la Conselleria d'Agricultura

## «Hem d'ajudar a la gent que treballa a la muntanya»

Miquel Soler Deyá s'enfronta a una nova responsabilitat política. En aquest cas, a petició del conseller i company seu de partit, Pere J. Morey, ha estat anomenat assessor en matèria d'agricultura de muntanya. Soler digué que és molt necessari recol·lar als agricultors que, en situacions sovint molt difícils segueixen traguent profit a la Serra Nord mallorquina.

M.V.

—¿Però vostè no és transportista?

—Bé; jo som transportista de forma accidental. En el fons i a la crosta jo som un pagès. Vaig néixer a una de les famílies més antigues de la Vall i amb i amb propietats agrícoles. Si em vaig fer transportista m'he dedicat a aquesta activitat ha estat perquè, des de fa molts d'anys, es molt difícil viure del camp. Ara bé, a mi m'agrada molt l'agricultura. La conec perquè sempre l'he viscuda. Inclús presumesc d'això.

—¿Com va ser el seu nomenament?

—Tot va venir a una conversa amb en Pere J. Morey. Me va demanar si jo volia col·laborar amb el seu departament en temes d'agricultura de muntanya per a intentar revitalitzar aquestes zones. Jo li vag dir que sí i ell cursà el nomenament.

—¿Com està l'agricultura a la muntanya mallorquina?

—Molt malament. El pagès, lògicament, s'en va. L'explotació de les terres de muntanya s'en ha anat per avall sense remei. Amés, i la problemàtica de l'oli d'oliva així ho demostra, els agricultors són, des de molts d'anys, uns marginats davant els treballadors industrials. I ara, per acabar de compondre la situació, ens surt el tema del Mercat Comú i ens diu que l'oli que tenguim més de tres graus d'acidesa no es podrà comercialitzar perquè no és bo per a la salut. Però lo indubtable és que a tots els pobles de muntanya illencs sempre s'ha consumit aquest oli i mai no ha passat res. Intentaré trobar una fórmula per aconseguir la comercialització local i comarcal. Amés, hem de trobar altre sortides, com pugui ser l'agro turisme, que ja es duu a terme a al-



tres països europeus.

—¿Quins altres problemes hi veu a la muntanya mallorquina?

—El mantenir hermoses les zones de muntanya és costós. Però lo que està passant és que els pinars s'estàn entrant per tot. El pi no té cap valor comercial. Per tant, hem d'ajudar a la poca gent que queda a la muntanya i que no té medis per a fer front a aquest deteriorament.

—¿Vol dir això que hi hauràn noves subvencions?

—Aquest any poca cosa podem fer. Jo acab d'ate-

rritzar i encara no he pogut gestionar gran cosa. Però lo cuirós és que enguany s'han demanat molt poques ajudes, tal vegada per la manca d'informació. De cara al 88 jo m'en cuidaré personalment de fer una campanya informativa. Començem els problemes dels pagesos, però hem d'anar cap a les accions concretes. També, des de un anàlisi global, és necessari oferir més ajudes a les cooperatives. No cal dir que s'han de millorar els sistemes de regatge. L'informació serà vital.

### Suspensa la conferència sobre la salut

Malgrat l'adsociació de la 3<sup>a</sup> edat tingués programada pel passat dijous dia 5 una conferència damunt la salut aquesta no és pogué celebrar, i en el seu lloc s'ofereix una sessió de cinema dirigida per Amador Castanyer. La mateixa constà d'una sèrie de curtes pel·lícules quasi totes relacionades amb Sóller, i fil-

mades pel grup Wilma. Les pel·lícules que es passaren foren: «El tren de Sóller» (recordant el seu 75 aniversari), «Xocolata a la pedra», (manera d'elaborar la xocolata artesana), «Ses Xeremies», (seguiment de l'elaboració d'una xeremia) i «Es moneot», (argument en clau d'humor negre).

Aquestes pel·lícules han

servit perquè en Francesc Pastor, (Mariaina), fos guardonat en diferents ocasions fora de la nostra illa.

Per acabar dir que per demà diumenge un grup de la 3<sup>a</sup> edat anirà a Ciutat i en concret el Teatre Principal per assistir a la representació teatral «Don Juan Tenorio».

Grup NOVETAT

### Avui, concert de Xavier Carbonell

Seguint amb l'organització d'Actes a benefici de la necessària Restauració de l'Orgue del poble de Sóller (ubicat a la Parròquia), avui a les 7'15 l'Organista Xavier Carbonell ens oferirà un Concert molt interessant i substancial.

La major part son obres del segle XVII i alguna del s. XVIII, una d'elles, al

menys, d'un Mallorquí (J. Florit).

La maestria d'en Xavier al càrrec de l'orgue ja ens augura una estona de bona, excel·lent interpretació, i una música ben interessant. Si hi afegim que com a sollerics tenim el deure de cooperar a restaurar aquest orgue neoclàssic (únic a

Mallorca), vertadera joia musical i històrica, regalada AL POBLE DE SOLLER per el fill Il·lustre Bisbe Nadal, convendria conscienciar-nos i assistir-hi: Per la Música i per recolzar la Restauració que ningú questiona seriosament, d'entre els amants de l'art i la Cultura.

# CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES  
C/ De la mar, 193 - Tel·ls. 630219 - 632311 - Sóller